

**NGHỊ QUYẾT**  
**VỀ VIỆC TRIỂN KHAI THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT CỦA QUỐC HỘI**  
**VỀ CHƯƠNG TRÌNH XÂY DỰNG LUẬT, PHÁP LỆNH NĂM 2009 VÀ**  
**BỔ SUNG CHƯƠNG TRÌNH XÂY DỰNG LUẬT, PHÁP LỆNH CỦA QUỐC**  
**HỘI NHIỆM KỲ KHOÁ XII (2007-2011)**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

*Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Nghị quyết số 51/2001/QH10;*

*Căn cứ Luật tổ chức Quốc hội, Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật;*

*Căn cứ Nghị quyết số 27/2008/QH12 ngày 15 tháng 11 năm 2008 của Quốc hội khoá XII, kỳ họp thứ 4 về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2009 và bổ sung Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Quốc hội nhiệm kỳ khoá XII (2007-2011);*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1**

Ban hành kèm theo Nghị quyết này Bản phân công cơ quan trình, cơ quan chủ trì thẩm tra, cơ quan phối hợp thẩm tra các dự án luật, pháp lệnh mới được bổ sung vào Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Quốc hội nhiệm kỳ khoá XII (2007-2011).

**Điều 2**

Để thực hiện có kết quả Nghị quyết của Quốc hội, Chính phủ, Toà án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Hội đồng dân tộc, các Ủy ban của Quốc hội, Ủy ban trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các cơ quan, tổ chức khác cần tập trung triển khai một số công việc cụ thể sau đây:

1. Khẩn trương thành lập Ban soạn thảo hoặc chuẩn bị trình Ủy ban thường vụ Quốc hội quyết định thành lập Ban soạn thảo đối với các dự án luật, pháp lệnh mới được đưa vào Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Quốc hội nhiệm kỳ khoá XII để sớm triển khai việc nghiên cứu, chuẩn bị dự án;

2. Chỉ đạo chuẩn bị các dự án luật, pháp lệnh bảo đảm chất lượng và đúng tiến độ, trong đó đặc biệt lưu ý triển khai sớm các dự án luật trình Quốc hội thông qua theo quy trình tại một kỳ họp;

3. Các cơ quan chủ trì thẩm tra, phối hợp thẩm tra cần chủ động, tích cực phối hợp với cơ quan trình dự án để nâng cao hiệu quả của công tác thẩm tra, giúp Ủy ban thường vụ Quốc hội trong việc chỉ đạo chỉnh lý các dự án luật, pháp lệnh trước khi trình thông qua.

### Điều 3

1. Cơ quan trình dự án, cơ quan chủ trì thẩm tra, cơ quan phối hợp thẩm tra, cơ quan, tổ chức hữu quan thực hiện tốt các quy định của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật và những biện pháp, giải pháp được nêu trong Nghị quyết số 11/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc hội về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh nhiệm kỳ khóa XII (2007-2011) và năm 2008, Nghị quyết số 27/2008/QH12 ngày 15 tháng 11 năm 2008 của Quốc hội về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2009 và bổ sung Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Quốc hội nhiệm kỳ khóa XII (2007-2011) và Nghị quyết số 511/2007/UBTVQH12 ngày 22 tháng 12 năm 2007 về việc triển khai thực hiện Nghị quyết của Quốc hội về Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Quốc hội nhiệm kỳ khóa XII (2007-2011) và năm 2008.

2. Giao Ủy ban pháp luật giúp Ủy ban thường vụ Quốc hội theo dõi, đôn đốc, định kỳ hằng tháng báo cáo Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc triển khai thực hiện Nghị quyết này.

3. Giao Ủy ban về các vấn đề xã hội căn cứ vào nội dung bình đẳng giới được điều chỉnh trong các dự án luật, dự án pháp lệnh tham gia với các Ủy ban khác của Quốc hội để thẩm tra lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong các dự án luật, dự án pháp lệnh này.

#### Nơi nhận :

- UBTVQH;
- Chính phủ;
- Các cơ quan trình dự án;
- TT. HĐDT, các UB của QH;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tư pháp;
- Văn phòng Quốc hội, các ban của UBTVQH;
- Các Đoàn đại biểu Quốc hội;
- Lưu HC, PL.

Hà Nội, ngày 11 tháng 12 năm 2008  
T/M ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI

**Chủ tịch**

(Đã ký)

**Nguyễn Phú Trọng**

VĂN PHÒNG QUỐC HỘI

Số: 2494/VPQH-PL

SAO Y BẢN CHÍNH  
Hà Nội, ngày 12 tháng 12 năm 2008  
K.T CHỦ NHIỆM VĂN PHÒNG QUỐC HỘI  
PHÓ CHỦ NHIỆM



Nguyễn Đức Hiền

**BẢN HÀNH CÔNG VIỆC QUAN TRÌNH,  
CƠ QUAN CHỦ TRÌ VÀ CƠ QUAN PHỐI HỢP THẨM TRA  
CÁC DỰ ÁN LUẬT, PHÁP LỆNH ĐÓNG VÀO CHƯƠNG TRÌNH  
XÂY DỰNG LUẬT, PHÁP LỆNH NHIỆM KỶ XII**

(Ban hành kèm theo Nghị quyết 713/2008/UBTVQH12  
ngày 11 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban thường vụ Quốc hội)

THỨ TỰ	TÊN DỰ ÁN	CƠ QUAN TRÌNH	BAN SOẠN THẢO (BST)	CƠ QUAN CHỦ TRÌ THẨM TRA	CƠ QUAN PHỐI HỢP THẨM TRA
	<b>Luật</b>				
1.	Luật sửa đổi, bổ sung Điều 126 của Luật nhà ở	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UBKT	UBPL
2.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các luật liên quan đến đầu tư xây dựng cơ bản	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UBKT	UBPL, UBTCNS, UBKHCNMT
3.	Luật sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UBKHCN&MT	UBPL, UBTCNS
4.	Luật viên chức	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UBPL	UBTCNS, UB về CVĐXH, UB VHGD TNTN & ND
5.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giáo dục	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UB VHGD TNTN & ND	UBPL
6.	Luật công đoàn (sửa đổi)	Tổng liên đoàn LĐVN	BST do Tổng liên đoàn LĐVN thành lập	UBPL	HĐDT và các Ủy ban khác
	<b>Pháp lệnh</b>				
1.	Pháp lệnh hợp nhất văn bản quy phạm pháp luật	UBTVQH	BST do UBTVQH thành lập	UBPL	HĐDT và các Ủy ban khác
2.	Pháp lệnh pháp điển hệ thống quy phạm pháp luật	UBTVQH	BST do UBTVQH thành lập	UBPL	HĐDT và các Ủy ban khác
3.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân	VKSNDTC	BST do VKSNDTC thành lập	UBTP	UBPL, UBQP&AN, UBTCNS
4.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Thẩm phán và Hội thẩm Tòa án nhân dân	TANDTC	BST do TANDTC thành lập	UBTP	UBPL, UBQP&AN, UBTCNS
5.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh tổ chức điều tra hình sự	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UBTP	UBPL
6.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung Điều 10 của Pháp lệnh dân số	Chính phủ	BST do Chính phủ thành lập	UB về CVĐXH	UBPL